



经济及社会理事会

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2002/L.10/Add.12
24 April 2002
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第五十八届会议
议程项目 21 (b)

委员会第五十八届会议提交经济及社会理事会的报告

委员会的报告草稿

报告员：弗雷德里科·杜克·埃斯特拉达·迈尔先生

目 录*

章 次

- 十二、纳入妇女人权和性别公平观
(a) 暴力侵害妇女问题

* E/CN.4/2002/L.10 和增编载有报告中涉及会议安排和议程各项的章节。委员会通过的决议和决定，以及需由经济及社会理事会采取行动的决议和决定草案和与其有关的其他事项，则载于 E/CN.4/2002/L.11 和增编。

1. 委员会在 2002 年 4 月 10 日第 33 次会议、4 月 17 日第 43、44 次会议和 4 月 23 日第 51 次会议上同时审议了项目 12 和 13。
2. 在议程项目 12 下分发的文件，见本报告附件六。委员会通过的所有决议、决定和主席声明一览表，按议程项目分列，见本报告附件五。
3. 在 2002 年 4 月 10 日第 33 次会议上：
 - (a) 妇女地位委员会主席奥斯曼·吉兰迪先生作了发言；
 - (b) 暴力侵害妇女、其原因和后果问题特别报告员拉迪卡·库马拉斯瓦米女士介绍了她的报告(E/CN.4/2002/83 和 Add.1-3)；
 - (c) 消除对妇女歧视委员会主席夏洛特·阿巴卡女士作了发言。
4. 在同时审议议程项目 12 和 13 的一般性辩论中，委员会委员、观察员和非政府组织代表作了发言。发言者名单，详见本报告附件三。

将妇女的人权纳入整个联合国系统的工作

5. 在 2002 年 4 月 23 日第 51 次会议上，智利代表介绍了决议草案 E/CN.4/2002/L.59，提案国为：阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、巴西、保加利亚、喀麦隆、加拿大、智利、克罗地亚、丹麦、厄瓜多尔、芬兰、法国、格鲁吉亚、希腊、危地马拉、洪都拉斯、冰岛、意大利、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、墨西哥、荷兰、新西兰、挪威、巴拿马、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、瑞典、瑞士、泰国、突尼斯、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭和委内瑞拉。阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、白俄罗斯、布隆迪、哥斯达黎加、塞浦路斯、多米尼加共和国、萨尔瓦多、赤道几内亚、德国、冰岛、肯尼亚、马耳他、毛里求斯、摩尔多瓦共和国、塞内加尔、斯洛文尼亚、南非和西班牙随后加入为提案国。

6. 决议草案未经表决获得通过。通过的案文，见第二章 A 节 2002/50 号决议。

贩卖妇女和女童

7. 在 2002 年 10 月 23 日第 51 次会议上，菲律宾观察员介绍了决议草案 E/CN.4/2002/L.63，提案国为：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿根廷、奥地利、阿塞拜

疆、孟加拉国、白俄罗斯、贝宁、不丹、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、保加利亚、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、智利、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、芬兰、加蓬、加纳、希腊、海地、冰岛、印度、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、日本、老挝人民民主共和国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马耳他、墨西哥、摩纳哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、挪威、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、塞内加尔、塞拉利昂、斯洛文尼亚、南非、斯里兰卡、斯威士兰、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、越南和也门。安道尔、安哥拉、亚美尼亚、比利时、哥斯达黎加、格鲁吉亚、德国、危地马拉、印度尼西亚、以色列、肯尼亚、马来西亚、摩洛哥、尼日利亚、葡萄牙、圣马力诺、南非、西班牙、苏丹、瑞典、美利坚合众国、南斯拉夫和赞比亚随后加入为提案国。

8. 决议草案未经表决获得通过。通过的案文，见第二章 A 节第 2002/51 号决议。

消除暴力侵害妇女行为

9. 在第 51 次会议上，加拿大代表介绍了决议草案 E/CN.4/2002/L.66，提案国为：阿富汗、阿尔巴尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、布隆迪、喀麦隆、加拿大、智利、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、厄瓜多尔、芬兰、希腊、危地马拉、冰岛、爱尔兰、意大利、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、墨西哥、荷兰、新西兰、挪威、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、塞内加尔、斯洛伐克、南非、西班牙、斯威士兰、瑞典、瑞士、泰国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国和委内瑞拉。安道尔、亚美尼亚、安哥拉、孟加拉国、白俄罗斯、巴西、哥伦比亚、丹麦、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、赤道几内亚、法国、格鲁吉亚、德国、海地、匈牙利、以色列、肯尼亚、拉脱维亚、马达加斯加、马来西亚、毛里

求斯、蒙古、莫桑比克、摩尔多瓦共和国、前南斯拉夫的马其顿共和国、斯洛文尼亚、突尼斯、乌拉圭、南斯拉夫和赞比亚随后加入为提案国。

10. 在同一次会上，加拿大代表口头修订了序言部分第 9 段和执行部分第 6 段和第 14(d)段。

11. 古巴代表就决议草案做了发言。

12. 经口头修订的决议草案未经表决获得通过。通过的案文，见第二章 A 节第 2002/52 号决议。

-- -- -- -- --